Ericheint wochentlich brei Mal: Dienftag, Donnerftag und Sonnabend Bormittags. Bierteljährlicher Pranumerationes Preis für Ginheimifche 16 Ggr.; Auswärtige zahlen bei ben Ronigl. Poft-Unftalten 18 Ggr. 3 Pf.



Infertionen werden bis Montag, Mittwoch und Freitag Rachmittag 5 Uhr in der Rathebuchbruderei angenommen und foftet die einspaltige Corpus Beile ober beren Raum 1 Ggr. 6 Pf.

# Thorner Worthenblatt.

Me. 5.

Sonnabend, ben 11. Januar.

1862.

### Thorner Geschichts-Ralender.

11. Januar 1588. Privilegium des Königs Sigismund, durch welches den Augsburgischen ConfessionsBerwandten der Besitz der Gotteshäuser und Meligionsfreiheit zugesichert wird.

" 1683. Bergleich der Stadt mit dem Bischof von Culm, Opalinsti, wonach die Kirchen zu Rogowo und Gremboczin den Lutherischen verbleiben, die Stadt aber die zerstörten katholischen Kirchen zu Michnau und Orzechowo wieder aufbauem muß.

bauen nuß. Germählung des Kronprinzen Friedrich Wilhelm III. Der neu erwählte König von Polen Władysław IV, tommt zum ersten Male 1635.

nach Thorn. Die Culmer Borstadt wird zum 3wed der Bertheidigung niedergebrannt.

### Politische Mundschau.

Deutschland. Berlin, den 8. Januar. Die "Karler. 3tg." schreibt: "So lange in Preußen die Kreuzzeitungepartei eine politische Möglichkeit ist, fo lange die märkischen Junker, denen ihre unhaltbares Landes, nicht allgemein als die eigentlichen und gefährlichsten Feinde des Staates erkannt sind und ihr wühlender Einfluß für immer gekracken ist ren Privilegien höher fteben ale Macht und Ehre ib ihr wühlender Einfluß für immer gebrochen ist, so lange wäre es gewissenlose Thorheit, einen Staat an die Spike Deutschlands zu berusen, der steet in Geschaft schwebt von der Stufe des ruhmgekrönten Preußens auf die des engherzigen Kurbrandenburg heradsen auf die des engherzigen Kurbrandenburg heradsen auf die des engherzigen kurbrandenburg heradsen ein hebeutenden Ja noch mehr, so lange ein bedeutender aufinfen. Theil unferer besten Freunde in Preugen in deffen

Großmachtostellung, ftatt eines Untriebes ju energi= schem Borwärtegeben, nur eine Mahnung ju scheurer Borficht erblidt, muffen wir und eingesteben, daß die Erreichung bes Bieles noch immer in weiter Gerne fteht. Alber mußig die Sande in den Schoof legen wollen und dürfen wir darum doch nicht, und der Popanz der Unmöglichkeit, mit welchem die "Aug. Itz." so gern alle Trägen und Schwachen einschüch tern möchte, verschwindet vor dem flaren Blick und dem entschlossenen Willen." Und weiter: "An dem Tage, an welchem in Berlin ein Einlenken in die Kreuzzeitungspfade und oamit eventuell ein Bafallen. thum Preugens und Deutschlands für öfterreichisch-dhnastische Zwede unwiderruflich zur Unmöglichkeit geworden sein wird, an eben dem Tage werden auch die Berhandlungen mit Desterreich über ein beiden Theilen gerecht werdendes Abkommen nicht mehr aussightles sein "Und zum Schluß: "Ein Bolf von 35 Millionen, von der geistigen Kraft und der sittlichen Tüchtigkeit, wie das deutsche, vollbringt, was es in seinem Gewissen als seine Ausgabe erkannt hat, nicht abgeschredt durch Schwierigkeiten, noch weniger beirrt durch eitle Drohungen. Nicht die blutigen Baffen der Burgerfrieger, welchen die erhiste Phantafie der "Allgem. 3tg." ale Schredbild ausmalt und ber uns von dem ersehnten Ziele nur entfernen wurde, sondern die Erkenntniß der Nothwendigkeit und die imponirende Majestat eines Bolkes, bas jum Bemußtsein sei-nes höchsten Rechts und feiner heiligsten Pflicht gefommen ist, sich ein seinen Aräften und seiner Gesschichte entsprechender Dasein zu schaffen, sie werden sogar den Widerwillen der Mittelstaaten unblutig überswinden." — Nach Pariser Nachrichten, soll die Ant-

wort auf die Preußischen Borschläge in Betreff bes Sandelsvertrager mit Frankreich in den nächsten Tagen abgeben und den Abschluß des Bertrages in nabe Aussicht stellen. — Die "hambr Rachrichten" veröffentlichen die danische Antwortnote des Ministers C. Sall (vom 26. Dez 1861) an die Rabinette von Berlin und Bien. Es heißt darin u. A .: "Leider hat die Ronigl. preuß. Regierung fich nicht darauf beschränkt, den historischen Zusammenhang und die fünftigen Ausfichten der holfteinischen Verfaffungofrage in Unregung ju bringen. Dem Bersuche, auch die innern Berhältniffe des Berzogthums Schleswig in Bereich Diefer Dietuffion gu gieben, fann ich nicht entsprechen, denn wenn auch unfer König sich mit Rudsicht auf die Berzogthumer Solftein und Lauenburg und wegen deren ftaatorechtlichen Berhältniffe jum beutschen Bunde in vielen der darauf gestütten Forderungen bat fügen können, so kann er das nicht mit Rücksicht auf das Gerzogehum Schleswig, weil dasselbe jum deutschen Bunde nicht gehört und er die souverainen Rechte seines vom deutschen Bunde unabhängigen Reiches zu wahren hat. Zwar können wir es der preußischen Regierung nicht wehren, aus den Berhandlungen von 1851 und 1852 Anlaß zu nehmen, sich über deren Berhältniß zur Stellung Schleswigs auszusprechen, und wie wenig Grund wir haben, eine Erörterung diefer zu scheuen, wird aus bem Schriftwechsel erinnerlich sein, welcher aus Anlaß der preußischen Kam-merverhandlungen barüber im Jahre 1860 ftattgehabt bat. Alber der jett vorliegenden Frage ift diefer Gegenstand ganglich fremd, benn in welcher Beife ber deutsche Bund seine Kompeteng mit Rudficht auf Bolstein aufgefaßt hat, so hat er boch durchgängig die

### 3wei Weihnachtsabende. (Schluß.)

Therese ließ langsam die Band von ben Un-gen finten, die voll schweren Thranen standen. Ihr Gesicht war sehr schön, aber fihr bleich u b der Zug des stillen Grams in demselben nicht zu verkennen. "D Bater, o Mutter!" sagte sie schmerzlich, "habe ich benn noch nicht genug ge= bußt, noch nicht genug Leid getragen für bas, ihr meinen unverantwortlichen Leichtsinn? Nur Gott weiß es, wie ich vor einem Jahre in ber Chriftnacht gelitten und gerungen habe; nur er kann ermeffen, mit wie viel taufenb Thränen ich euch in meinem herzen schon bas Unbeil abgebeten, bas ich über euch gebracht, ohne

es zu wollen. Habe ich nicht gearbeitet — — "
"Schon gut! schon gut!" unterbrach sie ber Bater, "aber gerade weil ich sehe, wie du dich Bater, "aber gerade weil ich sehe, wie du dich härmst und quälst, will ich haben, daß dem Leid ein Ende wird." — "Bater, lieber Bater! du weißt ja, was ich ihm in jener entsetzlichen Nacht versprochen!" — "Bossen!" eiserte der entlassene Eisenmeister, "Bossen, wie sie in den verrückten Köpfen junger Romanheldinnen stecken, aber nicht im Hirn eines vernünftigen armen Mädchens vorkommen sollen. Du haft dich sirre machen lassen durch sein Studentengesicht, du hast gesträumt, er werde vielleicht die Welt erobern, wenn du ihm sorthelsest, und dann wiedersommen und dir nicht nur sein Kittergut, sondern wohl gar ein Königreich mit seiner Hand bieten. wohl gar ein Königreich mit feiner Sand bieten. 3ch habe mich auch getäuscht in ihm und bin Narr genug gewesen, diesen jungen Weltverbeffeter für beffer zu halten als andere. Zum Ben-ter! wo ftect er benn? Die Amnestie ist bereits

so und so lang ausgesprochen, aber er läßt nichts von sich hören noch sehen. Da hast du ein Exempel von der Treue dieser jungen Gerren. Berrudt einem einfältigen Diadchen ben Ropf, daß fie Bater und Mutter und Amt und Pflicht vergigt und ihm zur Flucht verhilft, und bann bentt er nicht mehr an sie!"

Therese weinte leise, aber schmerzlich bei biesen harten Worten des Baters, denen sie doch mit Grund nichts entgegen zu feten mugte. "Da ist denn doch der Deurer ein anderer Mann," fuhr der ehemalige Eisenmeister fort. "Habe ihn zwar fonft nie gang leiben mogen, aber ich febe, er ist ein tren Gemüth, er liebt dich und halt seit, obwohl du ihn so schnöde abgewiesen. Er hat dir Zeit gelassen, damit du dich von beinem Irrthum überzeugen könntest, und will dich doch noch, wiewohl du beinen Sinn auf einen andern gestellt haft. Das will etwas heißen. Budem ift ber Deurer durch Erbschaft ein wohlbestellter Mann geworden, und das ift in unfern Umständen keine Kleinigkeit. Rurg, er hat alles für bich gethan und will's noch thun. Er hat geschwiegen gegen seine Pflicht nur um beinetwillen; er hat vor ber Untersuchungstommission bich und uns geschont, soust wären wir nicht bloß abgesetzt worden. Er tonnte vielleicht jest meine Stelle haben, und ist abgetreten um deinetwillen, weil man freilich feine folche Gifenmeifterin in ber Frohnfeste brauchen tann, die ben Gefangenen felbst ausbrechen hilft. Siehst bu, folch ein Mann ift er.

Bater, Bater, bu fennft ben Deurer fcblecht." rief Therese. "Er ist ein falsches, boses Gemuth und mir graut vor seiner Liebe. Du weißt nicht,

wie er mir damals gedroht, er würde mich und bich vernichten, wenn ich ihm meine Hand nicht reichte. Nur das hat ihn damals stutzig und porsichtig gemacht, daß ich ihm sagte, er selbst sei bundertmol schulei hundertmal schuldiger als du; er habe ja um die Flucht gewußt und seine Pflicht nicht gethan. Da ist ihm erst ein Licht aufgegangen und er ist zahmer geworden. Und doch sasse ich mir nicht nehmen, daß er bei ber Untersuchung eine Sprache geführt, die dich verdächtigte und machte, daß bu entlassen wurdest." — "Aurzum," versetzte der Bater ärgerlich, "er liebt dich und hat es durch seine standhafte Bewerbung seither bewiesen; als seine Frau bist du gut versorgt und uns ist auch geholfen. Ich hoffe, du bist am heutigen Weih-nachtsabende vernünftiger als am vorigen und machst, daß er ein freudiger wird. Er erwartet bestimmte Antwort; ich gehe, fie ihm zu bringen.

Der Gifenmeifter griff nach Mantel und hut. Therese, die bisher wie vernichtet gefessen, fprang erregt auf, umfaßte ihren Bater mit beiden Urmen und glitt wie gebrochen vor ihm nieder auf die Knie. "Bater, Bater, um's himmels willen geh' nicht! nur heute nicht!" Die Mutter war in lautes Weinen ausgebrochen und Therese floh jetz zu ihr, drückte das Gesicht in ihren Schook und rief: "Mutter, Mutter, bitte du den Bater sür mich!" Der Bater stand halb ergriffen von Mitleid, halb von Aerger erfüllt. "D Weiber!" ftieß er furz heraus.

In bemfelben Augenblicke flopfte es an bas Fenster. Der Bater eilte hin, öffnete und sagte auf eine an ihn gerichtete Frage: "Ja der bin ich; was steht zu Diensten?" — Deffnen Sie gefälligst, ich habe einen Auftrag," versetzte brauUnficht festgehalten, welche die preußische Regierung — früherer Borgänge nicht zu gedenken — im Ma-men des Bundes 1851 ausgesprochen hat, "daß die Berhältniffe Schleswigs als eines außerdeutschen Landes an fich nicht Gegenstand der Erörterung und Ber= handlung des deutschen Bundes feien." In den Bun-fche Minifter erflart im ferneren Berlaufe feiner Rote den Borwurf der fostematischen Befampfung der deut-

schied Bottout ver ihlenatigien Setamptang der Setassischen Nationalität in Schleswig als "Berläumdung."
— Bei der heute in Weslar stattgefundenen Nachwahl (an Stelle des Geb. Naths Frech, der hier abgelehnt hatte) ist der Vicepräsident Simson mit 71 Stimmen gegen 46, die ber Rreisgerichterath Sahn in Beglar erhielt, jum Abgeordneten gewählt worden. Majestät der König hat, wie den Behörden angezeigt worden ist, angeordnet, daß ein von dem Königlichen Berolds-Umte ju redigirendes Bert über die Krönungs= feier veröffentlicht werde. Das Berolds-Umt wünscht ju diesem Ende eine baldige nabere Mittheilung über dasjenige zu erhalten, mas innerhalb bes Bermaltungsrefforts ju den Krönungsfeierlichkeiten veranstaltet wor-den, und in wie fern die Städte und Ortschaften ihre Theilnahme an der Feier bezeigt haben. Die Unter-behörden sollen deshalb, falls die Nachrichten darüber nicht vollständig vorliegen, diese in fürzester Weise einsziehen und den Landräthen einreichen. — Nach dem heutigen Leitartikel der "Berl. Allg. Itg." dauert die Ministerkrisse fort, zwei Fraktionen stehen in dem Mississen absoluten. nifterium einander gegenüber. Rach demfelben Blatte hatte die Krone den Gefegentwurf über die neue Kreisordnung angenommen, diejenigen jedoch über die Dber-Rechnungefammer und über die Berantwortlichfeit der Minister fehr erheblich amendirt. - Der Befegentwurf über die ländliche Polizeiverwaltung hat zur Bafis das Prinzip der Selbstverwaltung und will Ehrenamter nach Urt ber englischen Friedensrichter einfüh-Das Gefet über den Kriegedienst bezieht fich auf die Berlängerung ber Refervepflicht für 2 Jahre, Reduction des zweiten Aufgebots der Landwehr und die Regelung des Kriegsbienftes für die Marine. Die Reduction der Landwehr führt feine Bahlenveranderung berbei, indem die vermehrte Refrutenaushebung im Laufe der Jahre einen Neberschuß bewirken muß.

Großbritannien. Die "Times" vom 8.
d. fagt: "Die Kriegsgefahr sei noch nicht vorüber und der Frieden keineswegs gewiß, die Briese aus Washington besagten, daß die Restitution der Sonderbunds Commiffare außerordentlich unwahrscheinlich fei.

Amerifa. New gorf. Rein Brieg mit England! Prafident Lincoln wird bie Sonderbunds-Comiffare ausliefern.

+-6-6-6-6-+

hen eine weibliche Stimme. — Der Eisenmeister schloß bas Fenster wieder und eilte nach ber

Thüre mit dem halblauten Ruse: "Therese, nimm dich zusammen, es kommt Jemand." Zusammennehmen sollte sich das arme Mädden, und war außer fich bor unaussprechlichem Herzeleid. Sie zitterte jetzt noch mehr, benn fie tonnte nicht anders benfen, als daß der verhaßte Deurer eine Botschaft sende. Indeß suchte bie Mutter fie mit einigen Worten gu beruhigen und

ftrich ihr babei über bas feibenweiche gescheitelte Daar, ficherlich nicht bloß aus Zärtlichkeit, son= bern zugleich aus mutterlicher Gitelfeit. Gie wollte, baß ihr fcones Rind nicht unschon erscheine.

Ingwischen trat ber Bater wieber herein, Midden trat der Bater wieder herein, mit ihm eine Dame, gegen die Kälte wohl durch Pelz verwahrt und gefolgt von einem Bedienten im weiten Mantel. "Ihrer Tochter gilt eigentslich mein Auftrag," begann die Dame; "treffe ich sie u Haufe?" — "Her ift sie," sprach der erstaunte Bater und deutete auf die halbdunkle Ecke, in wolden Stewes wittend in welcher Therese zitternd an ihre Mutter ge-lehnt stand. "Komm her, Therese!" Mit nieber-geschlagenen Augen gehorchte das Mädchen, hielt aber bie Mutter fest an ber Hand. Die Dame warf einen prüfenden Blick auf die hübsche schlanke Gestalt und bas schöne blasse Gesicht bes armen Kindes und sagte: "Therese, Sie scheinen keinen fröhlichen Weihnachtsabend zu haben; was fehlt Ihnen?"

Therese, bie als fleißige und geschickte Sticke-rin viele vornehme Damen ber Stadt kannte und von vielen vorgezogen wurde, weil sie einem po-litischen Gefangenen von guter Familie zur Flucht verholfen und baburch fammt ihren Eltern un-

### Provinzielles.

Dangig, den 8. Januar. Die biefige Rönigl. Regierung hat die Anordnung getroffen, daß vom 1. Januar d. 3. ab an Ausländer überhaupt nicht mehr Gewerbescheine jum Mufifmachen im Umbergieben er= theilt oder auf den betreffenden Regierungsbegirf ausgedehnt und auch Inländern nur in beschränkter Beife diese Erlaubniß gegeben werden soil.

Tilfit. Ludwig Borrmann, ber bekanntlich als unbemittelter Gerbergeselle vor etwa 40 Jahren von Tilfit nach Oftindien wanderte und fürzlich in wohl habenden Berhältniffen aus Batavia gurudfehrte, lebt nun in Ragnit. Seine Absicht, leibliche Berwandte zu ermitteln, ist ihm bisher nicht gelungen, wennsgleich der Name Borrmann in hiefiger Gegend nicht ungewöhnlich vorkommt. Dieser Umstand, so wie das ungewohnte Klima veranlassen ihn, nach dem Süden jurudgukehren, da er mit den dortigen Berhältniffen keinesweges unzufrieden war. B. ift feiner Lebens= weise und seinen Unfichten nach überhaupt mehr Bol-lander als Deutscher. Er lebt bei einem Bader nun fehr zurudgezogen; sein Birth hat ihm eine Schlafsfelle über einem Badofen eingerichtet, auch hält er fich fast ausschließlich in ber Rahe des warmenden

Memel. Die jest geschloffenen Bolkszählungs= Liften der Stadt Memel ergaben in 1151 bewohnten Baufern und 4111 Familien die Summe von 17,490 Einwohnern. - die lette Bablung von 1858 ergab 17,025 Einwohner.

### Lofales.

Stadtverordneten-Sihung am 8. d. Mts. (Schluß gu Rro. 4.) Bu der Rotig über die Mahlen haben wir noch hinzugufügen, daß dieselben unter Borfit des altesten Mithinzuzufügen, daß dieselben unter Borsis des ältesten Mitgliedes der Bers. Hen. Testass vorgenommen wurden. Bor demselben hatte der bisherige Borsisende Hr. Adolph der Bers., wie dem Magistrate seinen Dank ausgesprochen für das ihm geschente Bertrauen und die zu theilgewordene Ilnterstüßung, welche beide ihm die Berwaltung seines Amtes wesentlich erleichtert hätten. Die Bers. wollte ihren Borsisenden gern behalten, gab indeß seinem Bunsche nach.
Die Debatten leitete der neuerwählte Borsisende Herr Instizaath Kroll, welcher die Anwesenden in kurzer Anrede begrüßte und dieselbe mit einem Bunsche für die Kommune schloß.

mune schloß.

Als schleunige Sachen wurden nachstehende LicitationsBerhandlungen erledigt. Für die Gestellung der Pferde zum Abwalzen der Chaussen erhält der Eigenth. Karpinski von der Wocker 3 Sgr. pro Pferd und Stunde. — Die Straßen-reinigung und die Leichensuhren wurden dem Eigenth. Schilling von der Wocker auf 3 Jahre übertragen. Er erhält 599 Thlr. jährlich; im, v. 3. tostete die Straßenreinigung 2c. 720 Thlr. — Als Pacht für die Prahmfähre — sie ist in Khätig-teit, solange die sliegende Fähre ruht — hat der Schuh-machermstr. Albr. Elkan 6 Thlr. per Tag, für die sliegende Fähre 29 Thlr. 3 sgr. (im v. 3. 21 Thlr.) täglich geboten. Der Zuschlag für die Prahmfähre wird ertheilt, der für die sliegende Fähre wurde vertagt.

In geheimer Sigung wurde der Stadthaushalt-Ctat für die Jahre 1862, 63 und 64 berathen. Die Berathung ift noch nicht beendet. Wie verlautet, hatte der Maguftrat für mehre seiner Beamten mit Rücksicht auf die gestiegenen Preise der Wohnungen, des Holzes und der Cerealien eine Ge-haltsverbesserung beantragt. Die Vers. soll jedoch mit Rück-sicht auf die städtischen Finanzen nur in einem Falle nachge geben haben.
— National-Verein. Bur Unterftugung für die aus ben

schlesner beutschen Landen Schleswig-Solstein durch dänische Rache und Willführ vertriebenen und verarmten Deutschen sammelt bekanntlich auch der deutsche National-Berein. Letterer hat neuerdings allen seinen Agenten mitgetheilt, daß Lesterer hat neuerdings allen teinen Agenten mitgetheilf, daß die Noth Wieler durch Alter und Arantheit einen hohen Grad erreicht habe und fordert sie zu erneuerten Sammlungen auf. Demgemäß ist auch der hiesige Bereins-Agent Hr. G. Prowe gern bereit, Beiträge zu diesem edlen Zweefe in Empfang zu nehmen und an den Vorstand des Nationalvereins zu befördern. Die Beröffentlichung der Beiträge wird in diesem Blatte erfolgen. Bis sest sind eingegangen: von einer muntern Abendgeschschaft 1 The. von D. — w. 15 fgr.

handwerkerverein. General - Berfammlung am Don-

ng d. 9. d. Mts. Zuerst machte der Borfigende Herr G. Prowe Mitthei-Juerst machte der Vorsitzende Herr G. Prowe Mittheilung über die Organisation des Vorstandes, darauf der Kendant des Bereins Herr Heinst über die Kinanzen des Vereins. Die Einnahme im v. I. betrug 538 Thtr., die Ausgabe 528 Thtr. Die Herren: Laz. Insp. Kathke, Kausm. M. Schirmer und Mag. Calcul. Schönfeldt wurden ersucht, die Kevision der Kechnung zu übernehnen. — Nach dem Etat pro 1862, welche die Vers. genehmigte, ist die Einnahme, wie die Ausgade auf 355 Thtr., sixtt, darunter zu Schulzwecken 100 Tht., für die Bibliothek 40 Thtr., die Liedertasel 25 Thtr., zu Vergnügungen 140 Thtr., die Liedertasel Vanf Antrog des Direktors Herrn Dr. Prowe, welcher lebhaft vom Gen. Maj. a. D. Herrn v. Prittwiß und Herrn K. Marquart unterstützt wurde, soll nach Vorgang anderer Städte, z. B. Danzigs, vorläusig jedoch nur versuchsweise bis Ostern 11. Apr. c.), eine Nachhilfsschule für die uicht mehr schulpssichtigen Töchter der Mitglieder des Vereins, und von Wittwen eröffnet werden, nemlich für diesenigen Töchter,

bis Oftern 11. Apr. c.), eine Nachhilfsschule für die uicht mehr ichulpschichtigen Töchter der Mitglieder des Bereins, und von Wittwen eröffnet werden, nemlich für diejenigen Töchter, welchen eine Fortschung des Unterrichts in der Muttersprache und im Rechnen wünschenswerth ist. Für den Unterricht in beiden Gegenständen sind 2 Stunden die Woche sestgest und wird derselbe in einem Schulzimmer der Mädchenschulen statthaben. Der Unterricht wird unentgeldlich ertheilt, da zum Honorar und zur Belenchtung 8 Thr. für besagte Zeit ausgeworsen sind. Anmeldungen nehmen entgegen die Herren: Direktor Dr. Prowe und Glaserm. Heins. Die Zweckmäßigkeit besagten Unternehmens leuchtet sofort ein, wenn man mit Berückschigung der thatsächlichen Versählnisse in Erwägung zieht, wie nühlich sich eine Hausfran, oder erwachsene Tochter sur das Geschäft ihres gewerbetreibenden Gatten, oder Vaters machen kann, wenn sie einem korrekten Brief, eine Rechnung u. dergl. niederzuschenben versieht.

Betress der Lehrlungsschule wird mitgetheilt, daß der Magistrat über die Leistungen in derselben sich sehr günstig ausgesprochen habe. Die Bers. beschließt denselben wieder um einen Zuschuß zu den Kosten der Schulzimmer wird ausgeser regelmäßig statt, und zwar am Sonntag v. 10½, bis 12½ Uhr Vorm. und am Montage von 7½ Uhr Vorndschung und Beheizung der Schulzimmer wird ausreichend gesorgt.

Kür die Koschung und Beheizung der Schulzimmer wird ausreichend gesorgt.

Für die Bibliothet find Geschenke eingegangen von den Herren: Gen. Maj. von Prittwif, sowie vom Sattlermeister und Waisenvater Schward. Bur Entgegennahme von Geschenken für die Bibliothet haben sich bereit erklärt die

glücklich geworden war, glaubte eine biefer Damen vor fich zu haben; auch Bater und Mutter waren berfelben Meinung. Che nun bas Mabchen ein Wort erwiedern konnte, fuhr der Bater kurz heraus: "Gnädige Frau, sie soll einen braven, wohlhabenden Mann heirathen und sträubt sich bagegen. Ift bas vernünftig?"

Das Mädchen warf einen Blick auf die Dame, und diese sah die großen Augen mit Thränen gefüllt. Sie schien zartfühlend genug, auf die Frage des Eisenmeisters nicht einzugehen, sondern trat näher, ergriff des Mädchens Hand und sagte: "Kommen Sie her, liebes Kind, ich habe den Auftrag, Ihnen ein kleines Chriftgesschenk zu überdringen." Sie winkte dem Diener und dieser zog unter seinem Mantel ein Kästchen von eingelegter Arbeit hervor, stellte es auf ben Tisch und zog sich wieder an die Thure zurud.

Therefe mußte, bag ein Berein bon Damen brave und fleißige Madchen alljährlich mit fleinen Beihnachtsgaben bedachte, und daß fich die Mitglieber bes Bereins nicht felten bas Bergnügen machten, die Baben felbft abzuliefern. Obgleich fie nun an biesem Abend so tief und schmerzlich litt, so war sie eben boch ein Mädchen und fühlte als foldes einige Freude bei ber Ueberrafdung. Die Ueberrafchung follte aber noch größer merben. Die Dame fchlof bas Raftchen auf; biefes legte fich nach vier Seiten auseinander und in ber Mitte ftand ein filbernes Chriftbaumchen von fehr schöner Arbeit. Die Mutter that einen von fehr schöner Arbeit. lauten Schrei por Entzücken; Therese fah bie Dame verwundert an, fonnte fie aber nicht erfennen. Bielleicht waren ihre Thränen baran "Treten Gie naber, liebes Rind," fagte

jene; "es hängen einige Kleinigkeiten am Bäumchen." Stumm folgte das Mädchen dem Winke, wischte sich die Thränen ab und sah am silbernen Baume zwei kleine golvene Feilen und ein Seil, von Goldbraht gewunden. Wie ein Dolchstich fuhr es ihr durch's Herz. Mit einem unterdrückten Schrei aber fuhr sie zurück, als sie ein in ten Schrei aber fuhr sie zurück, als sie ein in Gold gesaßtes Miniaturbild erblickte, das einen jungen Mann mit schönem bärtigen Gesichte darftellte. Sie drohte umzusinken, aber in demselben Augenblicke slogen Hut und Mantel des Dieners weg und mit dem Ausruse: "Therese, gestebte Therese!" sing das Original des Miniaturbildes sie in seinen Armen auf und hielt sie sest umsschlungen. Dann nahm er die schöne weiße Rechte des Mädchens, das sein Gesicht zitternd uns seiner Brust verbarg, diest sie der Dame bin an seiner Brust verbarg, hielt sie der Dame hin und sagte: "Mutter, sieh, das ift die Hand, die mir in der vorigen Christnacht das größte Opfer ber Liebe gebracht, indem fie mir die Wertzeuge gu meiner Befreiung reichte."

Die Dame nahm bie Band und wandte fich zu ben sprachlos staunenden Eltern: "Darf ich sie in die meines Sohnes legen, der so eben über's Meer zurückgefehrt ist? Darf ich diese Sand in bie eures Flüchtlings legen, bamit fie ihn als ihren Gefangenen festhalte und es ein thn als ihren Gesangenen sesthalte und es ein fröhlicheres Weihnachtssest für uns werde als das vor einem Jahre?" — "Nun," sagte der Eisensweister, "sie mag ihn jetzt festhalten, gnädige Frau, er hat ja auch fester gehalten, als ich ihm zutraute. Gott segne sie!" — Und jetzt war's ein zuchter Weihnechtssesend post fester seinen. rechter Weihnachtsabend voll füßer, feliger Frende

herren: Glaferm. Beins, Raufm. E. Birichberger und Raufm.

G. Prowe. Um 20. b. Mts. wird das Stiftungsfest gefeiert; für Theilnehmer liegt die Lifte im Bereins-Lotale ans. Der Berein gahlte mit Beginn des Jahres 240 ordent-

Der Verein zählte mit Beginn des Jahres 240 ordentliche Mitglieder.
Mach dem Schluß der General - Versammlung hielt der Kgl. Aff. - Arzt Gerr Dr. Cohn einen sehr eingehenden Bortrag über den Bau des menschlichen Auges, sowie über die Augentrankenheiten, welchen die Handwerker, zumal die Banund Kunst-Handwerker unterworfen sind.
— Das neue Regulativ für die Mahl- und Schlachtsteuer ist bereits im Amtsblatte der Kgl. Regierung zu Marienwerder publiziert und wird nächstens auf dem hiesigen Kgl. Haupt-Zoll-Amte zu bekommen sein.
— Mie Stadtarweinde Kawalews beabsichtigt gutem Ver-

Saupt 30st-Amte zu befommen sein.
— Die Stadtgemeinde Kowalewo beabsichtigt gutem Bernehmen nach die Wiederherstellung des alten deutschen Namens ihres Ortes "Schönsee" bei der Kgl. Megierung zu Marienwerder nachzusuchen.
— Muskalisches. Nach eben eingetroffener Nachricht wird das Conzert des Herrn Conzertmeisters Laub ungefähr den 22. oder 23. d. Mts. statt sinden, da derselbe dis dahin durch anderweite Engagements in Berlin seitgehalten wird.

### Inserate.

Die heute Abend 71/2 Uhr erfolgte glückliche Entbindung feiner lieben Frau von einem muntern Töchterchen, zeigt statt jeder besondern Dieldung Berwandten und Freunden ergebenft an.

Babalit, ben 6. Januar 1862.

R. Wegner.

Stadtverordneten-Sitzung. Mittwod, den 15. Januar, Nachmittags 3 Uhr. Tagesordnung: Fortsetzung ber Ctatebe=

rathungen. Thorn, ben 9. Januar 1862. Der Borfteher Kroll.

Bekanntmachung.

Unter Bezugnahme auf die in Nro. 42 ber Gesets-Sammlung publizirte Allerhöchste Berordnung vom 21. v. M., durch welche die beiden bauler bas Landschaft und welche die beiden Häuser des Landtages der Monarchie, das Berrenhaus und das Haus der Abgeordneten auf den 14. Januar d. J. in die Haupt- und Resi-bengstadt Berlin zusammenberufen sind, mache ich hierdurch bekannt, daß die besondere Benachrichtigung über den Ort und die Zeit der Eröffnungs-Situng in dem Büreau des Herrenhauses (Leipziger Straße Nro. 3) und in dem Büreau des Hauses der Abgeordneten (Leipziger Straße Nro. 55) am 12. und 13. Januar in den Stunden den 8 Uhr Morgens dis 8 Uhr Abends und am 14. Januar in ben Morgenftunben offen liegen In biefen Bureaux werben auch bie Legitimations-Rarten zu ber Eröffnungs-Sigung ausgegeben, wie auch jede sonst etwa erforderliche Mittheilung in Bezug auf dieselbe gemacht werden. Berlin, ben 1. Januar 1862.

Der Minister bes Innern. gez. Graf von Schwerin.

Bekanntmachung

Neue Hundemarken für das Jahr 1862 fon= nen jett, gegen Zahlung ber pro I. Semester fälligen Steuer mit 15 Sgr., in unserm Polizeis Fremden-Büreau in Empfang genommen werden. Nach 14 Tagen wird von den Restanten die

Steuer exekutivisch eingezogen. Thorn, den 7. Januar 1862. Der Magistrat.

ganowerker-Verein.

Erwachsene Töchter und Schwestern unfrer Ditglieder, welche an einem Nachhilfeunterricht Theil nehmen wollen, sind bei Hrn. Direktor A. Prowe oder Hrn. Heins anzumelben. — Die Lehrlingsschule setzt den Unterricht regelmäßig fort.

Donnerstag, den 16. Abends 7 11hr für Damen und Gerran.

Damen und herren:

mufikal. deklamat. Abendunterhaltung. Der Borftand.

Beute, Sonnabend, ben 11. d. Mts.: im Schützenhause

Harfenconcert n. Welangsvorträge von ber Familie Hartig.

Bekanntmachung.

Die Lieferung von Solz und Nägeln, fowie bie Ausführung der Maurer-, Zimmer-, Tischler-, Schlosser-, Glaser-, Unstreicher, Schmiede-, Dachbeder-, Stellmacher-, Böttcher- und Pflafter-Ar-beiten für die im Laufe des Jahres 1862 auszuführenden Rammerei-Bauten, foll im Bege ber Submiffion an ben Mindestfordernden vergeben werden, und wird hierzu ein Termin auf

Freitag, den 17. Januar er. Nachmittags 3 Uhr

im Rathezimmer mit bem Bemerten anberanmt, baß bie Gubmiffions Bedingungen und Breisverzeichniffe in unferer Regiftratur gur Unficht liegen.

Thorn, ben 9. Januar 1862. Der Magistrat.

Beute Abend Liedertafel.

Morgen, Sonntag ben 12. Januar

## CONCERT

in Wiefers Raffeehaus. E. v. Weber, Musifmeister.

Sonntag, den 12. d. M. in Streich's Mestauration Karfen : Concert

von der Familie Hartig.

Morgen, Sonntag ben 12. Januar:

Concert im Rathsfeller.

Anfang 8 Uhr. E. v. Weber, Musifmeister.

General-Versammlung der Mitglieder des Neuen Begräbniß-Bereins

Montag, den 18. Januar c. Saale des Schützenhauses, Abends 6 Uhr. Gegenstand: Fortsetzung der Berathung des Statuts.

Der Vorstand.

Vorlchuk-Verein.

Sonnabend ben 11. Januar Abends 8 Uhr im Hildebrand'schen Lokal

Generalversammlung.

Rechnungslegung. Feststellung ber Dividende. Bahl bes neuen Ausschußes.

Der Ausschuß.

Curnverein.

Montag, ben 13. d. Mits. nach bem Turnen gesellige Versammlung.

Auchon. Mm 16. und 17. d. Mts.

sollen aus dem Nachlasse ber verstorbenen Frau Züchnermeister Baron in der Behausung derselben in Bobgorg Nro. 9 Möbel, Bafche, Betten, Ruchen-Geräthe, ein Borrath von Leinen-Waaren, Bettzeug, Drillich, Kartoffeln, Hen, Stroh, eichene Bohlen, Brennholz, eine Kuh und Hühner öffent- lich meistbieteud gegen baare Zahlung verfauft werden. Anfang 8 Uhr Morgens.

Bum Ban bon Ranonenbooten find bei ben Unterzeichneten ferner eingegangen: Laut Nach-weisung im "Bochenblatt" Nro. 3 1101 Thir. 18 Sgr. 3 Pf. v. Makomacki auf Siemon 1 Thir. 18 Sgr. 3 Pf. v. Makomacki auf Siemon I Lhir. Aug. Wendt in Alt-Thorn 15 Sgr. Aus Flottenschiffchen bei G. A. Körner 17 Sgr., bei A. Oesterreich 2 Sgr., bei L. Schmidt 25 Sgr., bei Fr. Tiede 3 Sgr., bei L. Dammann & Kordes 25 Sgr. 6 Pf., bei Schlesinger 13 Sgr., bei Virgin 20 Sgr. — Gall pro Januar 1 Thir. Herlein auf Lustau 1 Thir. Jul. Feldt auf Mittenwalde 2 Thir. Bon einem nach Tuckel Verschlagenen 1 Thir. Berschmähte Zeugen-Gebühren eines Kotariats-Akts 10 Sgr. Whist-Schub 1 Thir. 20 Sgr. Zusammen 1113 Thir. Club 1 Thir. 20 Sgr. Zusammen 1113 Thir. 18 Sgr. 9 Pf. Um fernere Beiträge bitten: Thorn, ben 10. Januar 1862. Kroll. E. Lambeck. G. Weese. G. Prowe.

Ein leichter Jagdschlitten und zwei Arbeitsschlitten, so wie ein Paar Glockensgeläute und eine blaue wollene Leine sind Altstadt Nro. 297 zu verkaufen.

Dopopopop:

Tur bis Montag den g 13. d. Abends

De bauert ber Berfauf von

0

Setoenvano uno Weikwaaren

von Louis Wieneraus Stettin im Hôtel Sanssouci 1 Treppe

Zimmer Mro. 5, 0 und werbe ich die Breife, um die Rudfracht zu ersparen, von heute ab, noch um ein Bedeutenbes ermäßigen. Bon ben fo beliebten

(Shenillen = Shawlchen habe ich eben wieder 500 Stuck erhalten und werbe biefelben von heute ab, bas Stück fur 3 Ggr. verfaufen. 0 Louis Wiener aus Stettin

Hôtel Sanssouci 1 Treppe. D. NB. auch heute Connabend wird D. ber Berfauf fortgefest.

& &&&&&&&& Beachtenswerth.

Winter=Unzüge für Herren

Herren= und Damenpelze empfiehlt in großer Auswahl zu wirklich billigen Adolph Cohn, Breifen. Butterftr. Rr. 92.

Der auf

den 12. d. Mts.

angesetzte Termin behufs Abgabe ber Gebote für ben Umbau unserer Synagoge wird hiermit auf=

Strasburg, ben 7. Januar 1862.

Der Synagogen=Borstand H. Davidsohn.

Leere Weinflaschen fauft J. G. Adolph.

Für ein Colonial-Waaren-Geschäft wird ein **Lehrling** gesucht, der eine sehr gute Schulbildung nachweisen kann und etwas Polnisch spricht. Melbungen sind bei der Expestition bieses Blattes einzureichen.

Ein Laden nebft Wohnung ift von Oftern ab anderweitig zu vermiethen Schülerstraße Mro. 410.

400 bis 500 Chaler

find fogleich auf ein ftabt. Grundstück zur ersten Ferd. Berger. Stelle zu vergeben.

Aute Stahlfedern, Papier und Schreibmaterialien

werden billig ausverkauft bei Herm. Cohn.

Wer geneigt ift, Logie's mit ober ohne Beköstigung an Nitglieder meisner Gesellschaft, welche Mittwoch ben 15. Januar 1862 in Thorn eintrifft, zu vermiethen, wolle feine Abresse schriftlich in ber Buchhandlung bes Srn. Ernst Lambeck abgeben.

H. W. Gehrmann.

Bretter und Boblen in verschiebenen Stärken find stets vorräthig in ber Leibitscher Mühle.

Zusammenfunft: Sonntag den 12. d. Mts.

en ber Schülerstr. Nro. 405 ift ein für jedes J Geschäft geeigneter Laben vom 1. April ab zu vermiethen.

Eine Wohnung, bestehend aus 4 Stuben nebst Zubehör ift Neuftadt No. 102 vom 1. April Wittwe Mäncke. ab zu vermiethen.

L. Gree, Altstädter Markt No. 160,

Parfümerien, Handschuben, Shlipsen u. Müßen Salon zum Haarschneiden und Frisiren.

3th mache aufmerksam auf eine große Auswahl von Herren- und Damen-Pernchen

für Theater und Mastenbälle.

Hause des Kausmann Herrn H. Lilienthal, am neben der Handlung von Dammann & Kordes bauert ber Berfauf reller

und sauber genühter fertiger

## bis Montag Abend

Da bas Lager, um bie bedeutende Rückfracht zu ersparen, fo viel als möglich geräumt werben foll, find Die Preife bedeutend ermäßigt und wird fich bas uns besuchende Publikum gewiß davon überzeugen.

Wir empfehlen außer allen Sorten Leinwand, Bandtuchern, Gischtü-chern, Servietten und Tischgedecken a 6, 12 und 18 Gervietten, fertige Ber-

ren und Damen-Wasche. (fur jede Figur paffend.)

300 Dtb. rein leinene Caschentücher, welche für Rechnung eines Fa-brifanten geräumt werden sollen. Das halbe Dtb. von 121/2 Sgr. an bis 11/3 Thir. Die allerfeinsten. 800 Ellen weiße Refter Bandtucher, Die Elle von 2 Ggr. an. Hefte Leinen fehr billig.

Ginzelne Oberhemden um zu raumen von 20 Ggr. an. Shirting und Chiffon, die Elle von 21/2 Ggr. an.

Corsetts, Crinoline, Moiré- und Victoria Nocke, - Meglige-Jacken, Machthauben u. f. w. ju jedem Preife.

Derkaufslokal nur im Hanse des Herrn H. Lilienthal, neben der gandlung von L. Dammann & Kordes.

in keinem Falle länger.

NIB. Für jeben für rein Leinen gekanften Wegenftand wird auf Verlangen schriftlich garantirt.

Große Staats-Verloofung (fehr paffend zum Renjahrs Gefchenf) von 2 Millionen Mark, unter Garantie ber Regierung, vertheilt auf 16,000 Gewinne.

Charles property property (1980) (1980) (1980) (1980)

1/1 Driginal=Dbligation foftet 10 thir. Br. Ert. do. 5 thlr. Pr. Ert. bo. 21/2 thir. Br. Ert.

Haupttreffer: 250,000 Marf, 150.000. 100,000, 50,000, 25,000, 12,500, 6 Mal 10,000, 7500. 5000, 3750. 30040, 45 Mat 7 2500, 55 Mat 1000, 65 Mat 4 500 Mart.

Beginn der Ziehung am 6. Januar 1862. Auswärtige Aufträge mit Kranco-Rimeffen eber gegen Poftvorschuß, felbft nach ben entferntesten Wegenden, führe ich prompt und verschwiegen aus und erfolgen amtliche Ziehungslisten und Gewinn-gelber sofort nach Entscheidung durch das vom P Etaat concessionirte Handelshaus

Con managem managem managem managem managem managem

N. Horwitz, Danquier in Samourg.

haarftarkendes Mittel, ober: Eau de Cologne philocome.

Diefes ausgezeichnete Toilette-Mittel, welches pon uns in Goln erfunden ift, bewährt Coln's alten Ruhm hinfichtlich ber für Die Toilette nöthigen Fluida. Berftandige Leute ziehen es baber theuren Parifer Etifetten vor, Die nicht immer bas Gute bergen; pr. 1/1 Gl. 20 Ggr. pr. 1/2 Fl. 10 Sgr.

Edt zu haben bei *Mrnst Lambeck* in Thorn.

Stadt-Cheater in Chorn.

Donnerstag, den 16. Januar 1862. Eröffnung der Saison, zum Erstenmale: "Ein Trödler." Neuestes bürgerliches Schauspiel in 5 Aften von Brachvogel, (Berfasser des "Narciss.")

Um geneigte Betheiligung an dem eingeleiteten Abonnement bitte ich ergebenst mit der Be-

merkung, bag nach geichloffenem Abonnement nur gu den höheren Tagespreifen Billets abgegeben werden. Mit dem Abonnement habe ich den Lohndiener Makowski betraut.

Das Theater-Bürean und meine Wohnung ist St. Unnen-Strafe im " Deutschen-Saufe", woselbst auch ber Billet-Berfauf und das Umwechfeln ber Abonnementbillets ftattfindet.

Hochachtungsvoll MM AW. dienermanana. 3 Wohnungen

Culmer Borftadt Rro. 161/162 (Logen-Garten) find zu vermiethen, mit ober ohne Land. Mäheres Xaver Müller.

Ein Laden, mit oder ohne Wohnung, zu ver-miethen Breitestraße Nro. 5 bei

A. Mirschberger.

### Rirchliche Nachrichten.

In der altflädtischen evangelischen Rirche.

Getauft: Den 9. Jan. Ida Auguste Natalie, T. d. Musstas Pap, geb. d. 10. Dezdr. v. I. Gestorben: Den 5. Jan. Wanda Abeline, T. d. Schneiberm. Steinke, 1 I. 3 M. 21 T. alt am Keuchhusten. Den 6. Florentine Amalie, T. d. Schneiberm. Steinke, 2 I. 10 M. 28 T. alt an Abzehrung und Keuchhusten.

### In der St. Johannis-Rirche.

Getauft; Den 25. Dezbr. Władisław Anton, S. d. Maurerges. Fr. Liedfiewicz, geb. d. 26. Novbr. Den 5. Jan. Johannes, S. d. Schulmacherm. Math. Arend, geb. d. 24. Dezbr. Amanda, L. d. Schiffsgeh. Jul. Jultowsti, geb. d. 12 Oftbr. Den 17. Jan. Friedrich Eduard, S. d. Wagend. Friedr. Duszynsti, geb. d. 19. Dezbr.

### In der St. Marien-Rirche.

Getauft: Den 5. Jan. Biktoria, T. des Births. Barth. Dzieminski zu Krzysiek. Stephan, unehel. S. d. Dienstm. Iof. Witkowska zu Culm.-Vorst. Den 7. Anton, S. d. Käthner Mich. Adamski, zu Culm.-Borst. Den 6. Januar ist dem Einw. Chorobinski zu Blottgarten ein Kind todtgeboren worden.

In ber neutiadt. evangeliichen StadtsGemeinde.

Getraut: Den 5. Jan. Der Arbeitsm. C. Wilh. Erdner mit Ear. Fried. Emilie Fischer.

Ge ftorben: Den 3. Jan. Maria Amalie, T. d. Kgl. Gefangen-Insp. Fried. Jul. Laumer, an Schwäche, alt I T. 7 St. — Den 4. Frau Mathilde, verwittw. Gericht-Secretair Pavcal, geb. Gerth, am Brustrebs, alt 47 R. 4 M. 21 T. Den 8. Eine außereh. T. der Pauline geb. Janke, bald nach der Geburt, in Folge von Verwahrlosung. Den 9. Selma, T. d. Schmiederm. Fried. Desselbein, an Gehirnentzündung, alt 4 R. 9 M. 7 T.

### In der St. Georgen-Parochie

Getraut: Den 5. Jan. Der Postwagenm. Friedr. Daumeter mit Louise Ang. Dorband. in Neu-Jakobs-Borst. Gestorben: Den 3. Jan. Die unbereh. Anna Gohlke in Neuweißhof 30 3. alt, am hihigen Fieber. Den 6. Wilhelm Cart, S. d. Einw. Jak. Schiemann in Mocker 5 3. 10½ M. alt, an der Halsbräune.

### Ge predigen:

Um 1 nad Epiphanias den 12. Januar 1862.

In der altstädtischen ebangelischen Rirche. Bormittags herr Pfarrer Markull.
12 Uhr Mittags fallt der Militairgottesdienst aus.
Nachmittags herr Pfarrer Geffel.
Freifag den 17. Januar herr Pfarrer Markull.

In der neuftädtischen evangelischen Rirche. Bormittags Herr Pfarrer Dr. Güte. Rachmittags Der Pfarrer Schnibbe. (Missionsvortrag.) Dienstag den 14. Januar, Morgens 8 Uhr Herr Pfarrer Dr. Güte. In der evangelisch-lutherischen Kirche. Bor- und Nachmittag Lesegottesdienst.

### Marktbericht.

Dei den niedrigen Preisen von Answärts, ist von Insufr fast gar nichts zu sehen; es wurden die letzbenannten Preise wie nositrt weiter bezahlt.

Danzig, den 9. Januar 1862.

wie notier weier bezahlt.

Danzig, den 9. Januar 1862.

Getreide Börfe: Bei matter Stimmung, geringer Kanklust und schwachen Insubren sind zu unveränderten Preisen hente nur 20 Lasten Weizen umgeseht; 126 pfd. bunt si. 530, 128, 29 pfd. bunt, theilweise besetz fl. 550, 128 pfd. hellsarbig fl. 570, 128/29 pfd. recht hell st. 585, 130/81 pfd. hellsarbig fl. 600.

Noggen soco gut zu lassen und mit Fl. 366 369, 372 bei 123 bis 126 Pfd. effect. Gewicht und pr. 125 pfd. bezahlt. Auf Lieserung sind 150 Lasten 125 pfd. effect. Gewicht gefauft und pr. Nai-Juni mit fl. 365, pr. Juni-Juli mit fl. 355 pr. 125 pfd. bezahlt.

Berlin, den 9. Januar 1862.

Weizen: loco nach Qualität 36—43 thr.

No. gen: loco Januar 527/,—58 bez.

Gerie: loco nach Qualität 36—41 thr.

Hafer; per 1200 pfd. soco nach Qualität 22—25 thsr.

Epictens: loco ohne Faß 181/24—18 bez.

Algio des Russisch Solnischen Geldes. Polnische

Algio des Ruffifch Polnischen Geldes. Polnische Banknoten 182/3 pCt. Ruffifche Bank. 19 pCt. Courant 13 pCt. Reue Copeken 9 pCt. alte Copeken 8 pCt.; neue Silberrubel 6 pCt.

### Amtliche Tages-Rotigen.

Den 9. Januar. Temp. Kälte: 1 Grad. Luftdruct: 28 30st 1 Strich. Wasserstand: 8 30st; in Warschau den 6. 3 Fuß 5 Zost; den 7. 3 Fuß 11 Zost, saut telegraphischer Depesche vom 7. d. Mis. Den 9. Januar. Jemp. Kälte 1 Grad. Luftdruct: 27 Zost 10 Strich. Wasserstand: 11 Zost.